

# EyeSpecial C-V

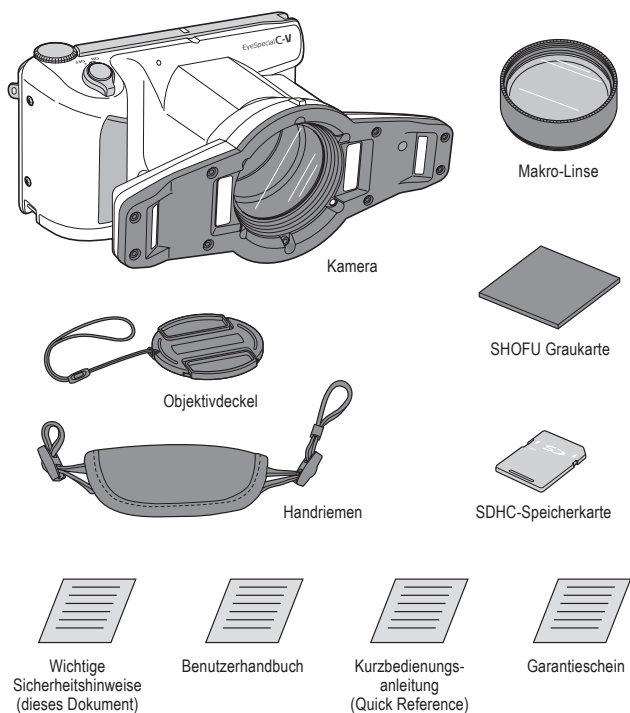
## Wichtige Sicherheitshinweise

DE

Die neuesten Informationen zur EyeSpecial C-V finden Sie unter [www.shofu.de](http://www.shofu.de).

### Packungsinhalt

Bitte überprüfen Sie beim ersten Öffnen der EyeSpecial C-V-Packung, ob die folgenden Teile enthalten sind. Bitte geben Sie so schnell wie möglich Ihrem SHOFU-Händler Bescheid, falls etwas fehlt.



### Optionales Zubehör

Die folgenden optionalen Teile, die separat erhältlich sind, sind für den Betrieb der Kamera erforderlich:



- AA Batterien (Alkaline-Batterien / wiederaufladbare Nickelmetallhydrid (NiMH) Akkus)
- Speichermedien: SD/SDHC/SDXC-Karte  
Wenn Ihr Computer keinen SD/SDHC/SDXC-Slot besitzt, verwenden Sie einen externen SD/SDHC/SDXC-Kartenleser/-schreiber, um die Daten von der Speicherkarte auf Ihren Computer zu übertragen.
- HDMI-Kabel (HDMI, Typ A ↔ Micro-HDMI, Typ D)  
Empfehlung (falls das Anschlussgerät eine HDMI-Buchse Typ A besitzt): CAC-HD14EU15BK von ELECOM

### Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch, um das Produkt sicher zu verwenden.

#### Beschreibung der „Warnung“- und „Achtung“-Symbole


Diese Sicherheitshinweise werden unter Verwendung der folgenden beiden Symbole dargestellt. Damit soll Unfällen, die zu Verletzungen oder zum Tod führen können, vorgebeugt werden. Für die sichere Verwendung des Geräts ist es wichtig, die Bedeutung dieser Symbole zu kennen.

 <b>Warnung</b>	Das Symbol „Warnung“ bezeichnet eine potenzielle Gefahrensituation, die, falls sie nicht vermieden oder behoben wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
 <b>Achtung</b>	Das Symbol „Achtung“ bezeichnet eine potenzielle Gefahrensituation, die, falls sie nicht vermieden oder behoben wird, zu geringfügigen oder mittelschweren Verletzungen oder zu Sachschäden führen kann.

#### Andere Hinweise und Zeichen

Andere Hinweise und Zeichen, die im Benutzerhandbuch verwendet werden, sind nachfolgend erläutert:

 **Hinweis** Zeigt eine potenzielle Fehlfunktion an, die bei Missachtung der Beschreibung auftreten kann.

 **Info** Ergänzende Erklärung zur Erleichterung der Bedienung der Kamera.

### Bei der Verwendung

#### **Warnung**

- **Falls die Kamera überhitzt, einen Geruch nach Verbranntem verströmt, raucht oder sich während der Bedienung auf irgendeine andere Weise auffällig verhält, müssen Sie die Verwendung sofort unterbrechen und die Batterien aus dem Gerät entfernen. Eventuell sind auch die Batterien überhitzt. Seien Sie bei der Entfernung der Batterien vorsichtig.**  
Eine Nichtbeachtung dieser Warnungen und eine weitere Verwendung können zu elektrischen Schlägen, Verbrennungen und zur Selbstentzündung führen. Kontaktieren Sie sofort Ihren SHOFU-Händler, um die Kamera reparieren zu lassen.
- **Sollten die inneren Komponenten der Kamera freigelegt werden, etwa wenn die Kamera fallengelassen oder beschädigt wird, müssen Sie die Verwendung sofort unterbrechen und die Batterien aus dem Gerät entfernen. Gehen Sie dabei vorsichtig vor, um die freigelegten Teile nicht zu berühren.**  
Der Blitz läuft mit Hochspannung und kann elektrische Schläge verursachen. Eine Nichtbeachtung dieser Warnungen und eine weitere Verwendung können zu elektrischen Schlägen, Verbrennungen und Feuer führen. Bitte kontaktieren Sie Ihren SHOFU-Händler, um Anweisungen für die Wartung und Pflege zu erhalten.
- **Von Kindern fernhalten.**  
Bei Verwendung der Kamera in der Nähe von Kindern sollte extrem vorsichtig vorgegangen werden, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden.

- **Sie dürfen die Kamera niemals auseinanderbauen oder versuchen, sie selbst zu reparieren oder instand zu setzen.**

Die Kamera enthält einige hochspannungsführende Teile. Die Berührung innerer Komponenten könnte elektrische Schläge verursachen. Jede unsachgemäße Manipulation kann zudem eine Fehlfunktion der Kamera verursachen, die wiederum Verletzungen, elektrische Schläge oder Feuer nach sich ziehen können. Bitte kontaktieren Sie Ihren SHOFU-Händler, wenn eine Reparatur oder Instandsetzung erforderlich ist.

- **Betätigen Sie den Blitz nicht in unmittelbarer Nähe des menschlichen Auges. Verwenden Sie einen Augenschutz, wenn Sie den Blitz in der Nähe von Augen betätigen.**

Das intensive Licht des Blitzes kann das menschliche Auge schädigen.

- **Falls ein Fremdkörper (Metall, Flüssigkeit oder Pulver/Staub) in das Innere der Kamera gelangt, müssen Sie die Verwendung der Kamera sofort unterbrechen und die Batterien aus dem Gerät entfernen.**

Lang andauernde Verwendung der Kamera könnte Feuer oder elektrische Schläge zur Folge haben. Kontaktieren Sie Ihren SHOFU-Händler, um weitere Unterstützung zu erhalten.

- **Verwenden Sie diese Kamera nicht in sehr eng begrenzten Umgebungen, wie etwa einer Tasche, einer Box oder einer Schublade.**

Dadurch kann Hitze oder sogar ein Feuer entstehen, da nur eine unzureichende Wärmeableitung gegeben ist.

- **Verwenden Sie diese Kamera nicht an Orten, an denen sie leicht nass werden könnte, wie etwa in der Nähe von Waschbecken, Spülbecken, Wasserbehältern oder sonstigen Orten, an denen Sie Wasser verwenden. Stellen Sie keinerlei Behälter, die Wasser enthalten, auf die Kamera.**

Feuer oder elektrische Schläge können die Folge sein.

- **Verwenden Sie diese Kamera nicht an Orten, an denen leicht brennbare Gase im Raum enthalten sind oder an Orten, an denen Benzin, Benzol oder Verdünnungsmittel aufbewahrt werden.**

Explosionen oder Feuer können die Folge sein.

- **Verwenden Sie diese Kamera nicht in Flugzeugen oder an anderen Orten, an denen die Verwendung von WLAN eingeschränkt oder verboten ist. Andernfalls kann es zu Unfällen kommen.**

## Achtung

- **Vermeiden Sie den Kontakt mit der Haut, wenn Sie diese Kamera für eine längere Zeit benutzen.**

Das Kameragehäuse wird heiß und könnte Verbrennungen verursachen.

- **Wenn Sie die Kamera längere Zeit benutzt haben, sollten Sie die Batterien und die SD-Karte nicht sofort entnehmen.**

Die Batterien und die SD-Karte können während der Verwendung heiß werden. Die Berührung heißer Batterien und SD-Karten kann Verbrennungen zur Folge haben. Schalten Sie die Kamera aus und warten Sie, bis sie sich abgekühlt hat.

- **Betätigen Sie den Blitz nicht, wenn er durch Ihre Finger oder durch irgendein Objekt abgedeckt ist.**

Der Blitz strahlt Hitze ab und kann Verbrennungen verursachen.

- **Drücken Sie nicht zu stark auf das Flüssigkristalldisplay und wenden Sie keine Gewalt an.**

Dadurch könnte der Bildschirm zerbrechen, was zu Verletzungen führen kann. Falls die Flüssigkeit im Inneren in Kontakt mit der Haut kommt, spülen Sie Ihre Haut sofort mit Wasser ab. Bei Kontakt mit den Augen sofort mit reichlich Wasser ausspülen und einen Arzt aufsuchen.

- **Behandeln Sie die Kamera und das Zubehör behutsam.**

Grobes und unvorsichtiges Verhalten kann Verletzungen zur Folge haben.

- **Verwenden Sie immer den Handriemen oder einen Nackengurt.**

- **Der Handriemen muss regelmäßig überprüft werden, um eventuell auftretende Lockerungen oder Ausfransungen des Riemens zu entdecken.**

Die Missachtung von Auffälligkeiten und die weitere Verwendung der Kamera können Verletzungen oder Beschädigungen zur Folge haben.

## Wartung und Lagerung

### Warnung

- **Kleine Zubehöerteile müssen von Kindern ferngehalten werden, um ein versehentliches Verschlucken zu vermeiden.**  
Bei Verschlucken sofort einen Arzt aufsuchen.
- **Verwenden Sie zur Reinigung dieser Kamera keine leicht brennbaren Lösungen wie Benzol oder Verdünnungsmittel.**  
Explosionen oder Feuer können die Folge sein.

### Achtung

- **Vermeiden Sie die Verwendung und Lagerung dieser Kamera (einschließlich der Batterien) bei direkter Sonneneinstrahlung, hohen Temperaturen und hoher Luftfeuchtigkeit oder in der Nähe von Feuer. Die Verwendung oder Lagerung an Orten, an denen Schadgase entstehen, an denen extreme Temperaturschwankungen herrschen, an denen es viel Staub oder Öl gibt, an denen viel statische Elektrizität erzeugt wird oder in der Nähe von Geräten, die starken Magnetismus oder elektromagnetische Wellen erzeugen, sollte ebenfalls vermieden werden.**  
Anderenfalls kann dies zu Schäden, Verformungen der Kamera, Austreten der Batterieflüssigkeit, dem Entstehen von Hitze, zu Explosionen, Feuer oder Verletzungen führen.

## Batterien

### Warnung

#### Explosionsgefahr

- Falls ein Austausch mit falschen Batterietypen vorgenommen wird, kann dies zu Explosionen, elektrischen Schlägen oder Feuer führen. Verwenden Sie ausschließlich die zuvor genannten Batterien. Verwenden Sie keine beschädigten oder verformten Batterien.
- Die Entsorgung der Batterien in offenes Feuer oder einen heißen Ofen sowie mechanisches Zerkleinern oder Einschneiden des Batteriegehäuses kann zu Explosionen, elektrischen Schlägen oder Feuer führen. Niemals Batterien ins Feuer oder einen heißen Ofen werfen. Versuchen Sie nicht, die Batterien auf mechanische Weise zu zerkleinern oder einzuschneiden.

#### Explosionsgefahr oder Austreten von Batterieflüssigkeit

- Gebrauch, Lagerung oder Transport von Batterien bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen kann zu Explosionen, Austreten von Batterieflüssigkeit, elektrischen Schlägen oder Feuer führen. Niemals die Batterien bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen verwenden, lagern oder transportieren.
- Gebrauch, Lagerung oder Transport von Batterien in großen Höhen mit niedrigem Luftdruck kann zu Explosionen, Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gas, elektrischen Schlägen oder Feuer führen. Niemals die Batterien in großen Höhen mit niedrigem Luftdruck verwenden, lagern oder transportieren.
- Das Liegenlassen der Batterien in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen kann zu Explosionen, Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gas, elektrischen Schlägen oder Feuer führen. Die Batterien nicht an Orten mit extrem hohen Temperaturen liegenlassen.
- Das Liegenlassen der Batterien in einer Umgebung mit extrem niedrigem Luftdruck kann zu Explosionen, Austreten von brennbaren Flüssigkeiten oder Gas, elektrischen Schlägen oder Feuer führen. Die Batterien nicht an Orten mit extrem niedrigem Luftdruck liegenlassen.



Manufacturer  
**SHOFU INC.**

11 Kamitakamatsu-cho,  
Fukuine, Higashiyama-ku,  
Kyoto 605-0983, Japan

EC REP SHOFU DENTAL GmbH

An der Pönt 70, 40885 Ratingen, Germany www.shofu.com

# EyeSpecial C-V

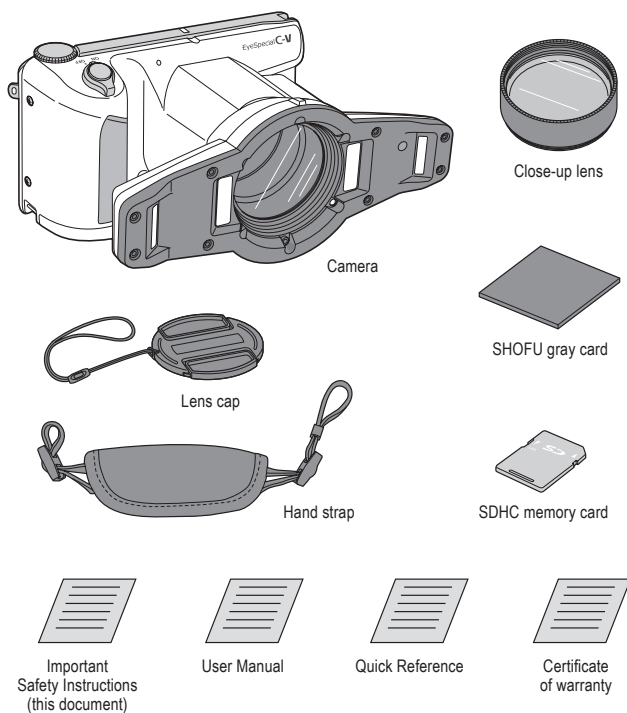
## Important Safety Instructions

EN

 For the latest information on the EyeSpecial C-V visit our website at [www.shofu.de](http://www.shofu.de).

### Package contents

When first opening your EyeSpecial C-V package, please ensure that all the following components are present. If anything is missing, please contact your SHOFU dealer as soon as possible.





### Safety information

Please read the following information carefully for a safe use of the product.



#### Description of "Warning" and "Caution" symbols

This manual provides safety information using the following 2 symbols to prevent accidents resulting in injury or death. Understand the meaning of these symbols to operate the device safely.

 <b>Warning</b>	Warning indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injuries.
 <b>Caution</b>	Caution indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injuries or in property damages.

#### Other notes and signs

Other notes and signs used in this manual are shown below:

-  **Note** Indicates that potential malfunctions may occur if you ignore the description.
-  **Info** Supplementary explanation to facilitate your operation.

### During usage

#### **Warning**

- **If the camera overheats, gives off burnt odor, generates smoke or in any way appears abnormal during use, immediately discontinue use and remove the batteries. The batteries might also be overheated. Be careful to avoid burning when removing them.**  
Ignoring these warnings and continuing use may result in electric shock, burn and spontaneous ignition. Immediately contact your SHOFU dealer for repair.
- **Should the internal components of the camera become exposed by dropping or damaging it, immediately discontinue use and remove the batteries. Be careful not to touch the exposed parts.**  
The flash is high voltage and might cause electrical shock. Ignoring these warnings and continuing use may cause electrical shock, burn or fire. Please contact your SHOFU dealer for servicing instructions.
- **Keep out of reach of children.**  
Exercise extreme caution when using this camera near children to avoid accidents or injuries.
- **Never disassemble, attempt repairing or overhauling the camera.**  
There are some high voltage parts in this camera. Touching internal components might cause electric shock. Any manipulation might also cause malfunction of the camera, resulting in injuries, electric shock or fire. Please contact your SHOFU dealer when repair or overhaul is necessary.

### Optional accessories

Following optional items sold separately are necessary to use this camera:

- AA batteries (alkaline batteries / rechargeable nickel metal hydride batteries (NiMH))
- Recording media: SD/SDHC/SDXC card  
If your computer does not have an SD/SDHC/SDXC card slot, please purchase an SD/SDHC/SDXC card reader/writer to transfer data from your memory card to your computer.
- HDMI cable (HDMI, Type A ↔ Micro HDMI, Type D)  
Recommendation (when the connecting device has an HDMI connector Type A): CAC-HD14EU15BK by ELECOM

- **Do not trigger the flash in close proximity to human eyes. Use protective eyewear when using the flash close to human eyes.**  
Exposure to the intense light produced by the flash may injure eyesight.
- **If any foreign object (metal, liquid or powder/dust) gets inside the camera, immediately discontinue use and remove the batteries from the device.**  
Continued use of the camera could result in fire or electrical shock. Consult your SHOFU dealer for further assistance.
- **Do not use this camera in a narrow space, such as in a bag, box or a drawer.**  
This may generate heat or cause fire due to insufficient heat release.
- **Do not use this camera in places where it can easily get wet, like near washbasins, sinks, water containers or anywhere you use water. Do not place anything on the camera that contains liquid.**  
This may cause fire or electric shock.
- **Do not use this camera in places that are filled with highly combustible gas or in places where gasoline, benzene or thinner are stored.**  
This might cause explosion or fire.
- **Do not use this camera in aircraft or other locations where the use of wireless LAN is restricted or prohibited. Otherwise, it may cause accidents.**

### **Caution**

- **When using this camera for a long period of time, avoid skin contact.**  
The camera body becomes hot and might cause skin burn.
- **Do not remove the batteries and SD memory card immediately after a long period of continuous use.**  
The batteries and the SD memory card can become hot during use. Touching hot batteries and cards might cause skin burn. Turn off the camera and wait until it has cooled down.
- **Do not use the flash while covering it with fingers or any object.**  
The flash generates heat and might cause burn.
- **Do not press the liquid crystal display too strongly or apply strong force unnecessarily.**  
Doing so might break the monitor, resulting in injuries. If the liquid inside comes in contact with your skin, immediately rinse with water. In case of contact with your eyes, immediately flush with water and seek medical advice.
- **Handle the camera and accessories gently.**  
Failure to do so might cause injuries.
- **Always use the hand strap or a neck strap.**
- **The hand strap must be checked periodically to detect possible loosenings or fraying of the strap.**  
Ignoring any anomalies and continuing to use the camera may result in injuries.

## Maintenance and storage

### **Warning**

- **Small accessories should be kept out of reach of children to avoid accidental swallowing.**  
If swallowed, seek medical advice immediately.
- **Do not use combustible solvents such as benzene or thinner to clean this camera.**  
This might cause explosion or fire.

### **Caution**

- **Avoid using and storing this camera (including batteries) under direct sunlight, high temperature and high humidity or near fire. It should also be avoided to use or store the camera in places where corrosive gas generates, where there are extreme temperature changes, where there is a lot of dust or oil, where a lot of static electricity is generated, or near machines that generate strong magnetism or electromagnetic waves.**  
This might cause defects, deformation of the camera, leakage of the battery liquid, heat generation, explosion, fire or injuries.

## Batteries

### **Warning**

#### Risk of explosion

- **If the batteries are replaced by an incorrect type, it causes risk of explosion, electric shock or fire. Use only the designated batteries. Avoid using damaged or deformed batteries.**
- **Disposing of the batteries into a fire or hot oven or crushing or cutting the batteries mechanically causes risk of explosion, electric shock or fire. Do not dispose of the batteries into a fire or hot oven. Do not try to crush or cut the batteries mechanically.**

#### Risk of explosion or leakage of liquid

- **Using, storing or transporting the batteries under extremely high or low temperatures causes risk of explosion, leakage of liquid, electric shock or fire.**  
Do not use, store or transport the batteries under extremely high or low temperatures.
- **Using, storing or transporting the batteries with low air pressure at high altitudes causes risk of explosion, leakage of flammable liquid or gas, electric shock or fire.**  
Do not use, store or transport the batteries with low air pressure at high altitudes.
- **Leaving the batteries in an extremely high temperature environment causes risk of explosion, leakage of flammable liquid or gas, electric shock or fire. Do not leave the batteries in an extremely high temperature environment.**
- **Leaving the batteries in an extremely low air pressure environment causes risk of explosion, leakage of flammable liquid or gas, electric shock or fire. Do not leave the batteries in an extremely low air pressure environment.**



**Manufacturer**  
**SHOFU INC.**

11 Kamitakamatsu-cho,  
Fukuine, Higashiyama-ku,  
Kyoto 605-0983, Japan

**EC REP SHOFU DENTAL GmbH**  
An der Pönt 70, 40885 Ratingen, Germany

www.shofu.com

# EyeSpecial C-V

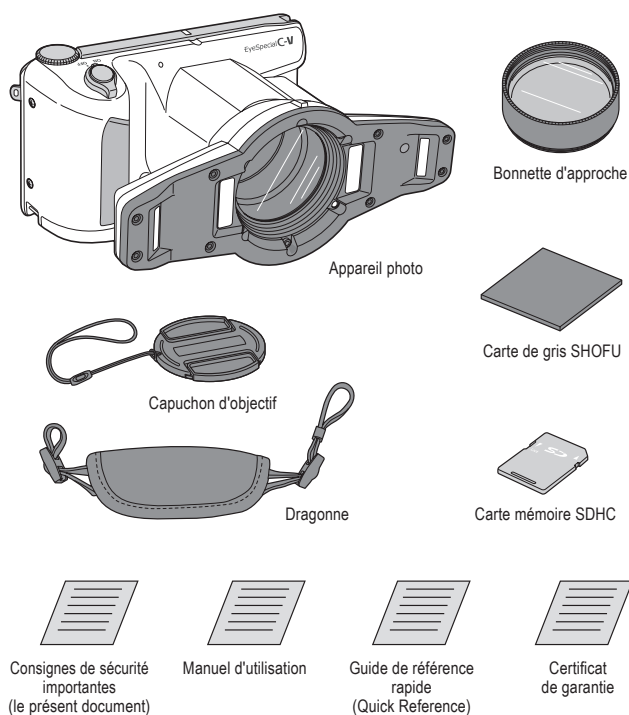
## Consignes de sécurité importantes

FR

 Pour les dernières informations en date relatives à EyeSpecial C-V, veuillez consulter [www.shofu.de](http://www.shofu.de).

### Contenu de la boîte

Lorsque vous ouvrez la boîte de l'EyeSpecial C-V pour la première fois, vérifiez qu'elle contient bien tous les éléments suivants. Veuillez contacter votre revendeur SHOFU dès que possible si des éléments manquent.



### Accessoires en option

Les éléments en option suivants, vendus séparément, sont nécessaires pour utiliser cet appareil photo :



- Piles AA (piles alcalines / accumulateurs rechargeables nickel-hydrure métallique (Ni-MH))
- Support de stockage : Carte SD/SDHC/SDXC  
Si votre ordinateur ne dispose pas d'un port SD/SDHC/SDXC, veuillez acheter un lecteur externe de cartes SD/SDHC/SDXC pour pouvoir transférer vos données de la carte mémoire à l'ordinateur.
- Câble HDMI (HDMI, type A ↔ micro HDMI, type D)  
Recommandation (pour un connecteur HDMI de type A : CAC-HD14EU15BK par ELECOM.

### Consignes de sécurité

Il est impératif de lire attentivement les instructions suivantes pour utiliser le produit en toute sécurité.


#### Description des symboles « Avertissement » et « Attention »

Ces consignes de sécurité font appel aux deux symboles suivants pour la prévention des accidents pouvant occasionner des blessures ou la mort. Assurez-vous de bien comprendre la signification de ces symboles pour utiliser l'appareil en toute sécurité.

 <b>Avertissement</b>	Le symbole « Avertissement » signale une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner la mort ou des blessures graves.
 <b>Attention</b>	Le symbole « Attention » signale une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait occasionner des blessures légères ou modérées ou des dommages matériels.

#### Autres remarques et signes

D'autres remarques et signes utilisés dans le manuel d'utilisation sont détaillés ci-dessous :

 **Remarque** Indique que des dysfonctionnements potentiels peuvent survenir si la description est ignorée.

 **Info** Explication supplémentaire pour faciliter l'utilisation de l'appareil photo.

### Lors de l'utilisation

#### Avertissement

- **Si l'appareil photo surchauffe, s'il produit une odeur de brûlé, s'il émet de la fumée ou présente tout signe de fonctionnement anormal, cessez immédiatement de l'utiliser et retirez les piles. Il est également possible que les piles aient surchauffé. Prenez soin de ne pas vous brûler en les retirant.**

La non prise en compte de ces mises en garde et la poursuite de l'utilisation peuvent occasionner un choc électrique, des brûlures et une combustion spontanée. Contactez immédiatement votre revendeur SHOFU pour une réparation de l'appareil.

- **Si des composants internes de l'appareil photo sont exposés suite à une chute ou à son endommagement, cessez immédiatement de l'utiliser et retirez les piles en prenant soin de ne pas toucher les parties exposées.** Le flash fonctionne sous haute tension et pourrait provoquer un choc électrique. La non prise en compte de ces mises en garde et la poursuite de l'utilisation peuvent occasionner un choc électrique, des brûlures ou un incendie. Veuillez contacter votre revendeur SHOFU qui vous communiquera des instructions pour la maintenance et l'entretien.
- **Tenir hors de la portée des enfants.** Faites extrêmement attention lorsque vous utilisez cet appareil photo près d'enfants pour éviter accidents ou blessures.

- **Ne démontez jamais, ni n'essayez de réparer ou remettre en état l'appareil photo par vous-même.**

Cet appareil comporte quelques pièces sous haute tension. Si vous touchez des composants internes, il y a risque de choc électrique. Toute manipulation incorrecte pourrait également provoquer un dysfonctionnement de l'appareil photo et occasionner des blessures, un choc électrique ou un incendie. Veuillez contacter votre revendeur SHOFU si une réparation ou une révision sont nécessaires.

- **Ne déclenchez pas le flash à proximité immédiate des yeux. Utilisez des lunettes de protection lors de l'utilisation du flash près des yeux.**

L'exposition à la lumière intense produite par le flash pourrait entraîner des lésions oculaires.

- **Si un corps étranger (métal, liquide ou poudre/poussière) pénètre à l'intérieur de l'appareil photo, cessez immédiatement de l'utiliser et retirez les piles de l'appareil.**

Une utilisation prolongée de l'appareil photo pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique. Consultez votre revendeur SHOFU pour obtenir de l'aide.

- **N'utilisez pas cet appareil photo dans un espace très réduit tel qu'un sac, une boîte ou un tiroir.**

Cela pourrait entraîner une surchauffe ou provoquer un incendie en raison de l'évacuation insuffisante de la chaleur.

- **N'utilisez pas cet appareil photo dans des endroits où il risque de se mouiller facilement, notamment près d'un lavabo, d'un évier, d'un réservoir d'eau ou de tout endroit où vous utilisez de l'eau. Ne placez rien qui contienne un liquide sur l'appareil photo.**

Cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.

- **N'utilisez pas cet appareil photo dans des endroits tels qu'un lieu rempli de gaz hautement combustible ou un lieu de stockage d'essence, de benzène ou de solvant.**

Cela pourrait provoquer une explosion ou un incendie.

- **N'utilisez pas cet appareil photo dans un avion ou dans d'autres lieux où l'utilisation du réseau local sans fil est restreinte ou interdite. Vous risqueriez de provoquer des accidents.**

## Attention

- **En cas d'utilisation prolongée de cet appareil photo, évitez le maintien du contact avec la peau.**

Le corps de l'appareil photo chauffe et peut occasionner une brûlure.

- **Ne retirez pas les piles ni la carte mémoire SD immédiatement après une utilisation prolongée.**

Les piles et la carte SD peuvent chauffer pendant l'utilisation. Le contact avec des piles et une carte chaudes peut occasionner une brûlure de la peau. Arrêtez l'appareil photo et attendez qu'il refroidisse.

- **N'utilisez pas le flash s'il est recouvert par vos doigts ou un objet quelconque.**

Le flash produit de la chaleur et pourrait occasionner une brûlure.

- **N'appuyez pas trop fort sur l'écran à cristaux liquides et ne forcez pas.** Cela pourrait casser l'écran et provoquer des blessures. Si le liquide contenu à l'intérieur entre en contact avec la peau, rincez-la immédiatement à l'eau.

En cas de contact avec les yeux, rincez-les immédiatement et abondamment à l'eau et demandez un avis médical.

- **Manipulez délicatement l'appareil photo et ses accessoires.**

Une manipulation brutale et imprudente pourrait occasionner des blessures.

- **Utilisez toujours la dragonne ou la sangle de cou.**

- **Il convient de contrôler périodiquement la dragonne dans le but d'identifier un desserrement ou une usure éventuelle du cordon.**

Ignorer les anomalies et continuer à utiliser l'appareil photo pourrait occasionner des blessures.

## Entretien et rangement

### Avertissement

- **Il convient de tenir les petits accessoires hors de la portée des enfants pour éviter une ingestion accidentelle.**  
En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin.
- **N'utilisez pas de solutions fortement combustibles telles que du benzène ou un solvant pour nettoyer cet appareil photo.**  
Cela pourrait provoquer une explosion ou un incendie.

### Attention

- **Évitez d'utiliser et de ranger cet appareil photo (y compris les piles) sous un rayonnement solaire direct, dans des conditions de température ou d'humidité élevées ou près d'un feu. Il convient également d'éviter d'utiliser ou de ranger l'appareil photo dans des endroits où des gaz corrosifs sont générés, où il y a des fluctuations de température extrêmes, beaucoup de poussière ou d'huile, beaucoup d'électricité statique, ou à proximité de machines générant un fort magnétisme ou des ondes électromagnétiques.**  
Une utilisation ou un rangement en de tels endroits pourraient provoquer un endommagement, une déformation de l'appareil, une fuite du liquide contenu dans les piles, la production de chaleur, une explosion, un incendie ou des blessures.

## Batteries

### Avertissement

#### Risque d'explosion

- **Si les batteries sont remplacées par un modèle non conforme, il y a risque d'explosion, de choc électrique ou d'incendie. N'utiliser que celles recommandées. Éviter toute batterie endommagée ou déformée.**
- **Jeter des batteries au feu ou dans un four, les écraser ou les couper entraîne un risque d'explosion, d'électrocution ou d'incendie. Ne jamais jeter de piles au feu ou au four. Ne pas tenter de les écraser ou de les couper.**

#### Risque d'explosion ou de fuite de liquide

- **L'utilisation, le stockage ou le transport de batteries à des températures très élevées ou très basses peuvent entraîner des risques d'explosion, de fuite de liquide, de choc électrique ou d'incendie. Ne pas utiliser, stocker ou transporter les batteries à des températures extrêmes.**
- **L'utilisation, le stockage ou le transport des batteries sous faible pression atmosphérique à haute altitude entraîne des risques d'explosion, de fuite de liquide ou de gaz inflammable, de choc électrique ou d'incendie. Ne pas utiliser, stocker ou transporter les batteries sous basse pression atmosphérique à haute altitude.**
- **Laisser les batteries dans un endroit très chaud peut entraîner des risques d'explosion, de fuite de liquide ou de gaz inflammable, de choc électrique ou d'incendie. Ne jamais laisser de batteries dans un environnement à température extrêmement élevée.**
- **Laisser les batteries dans un environnement à faible pression atmosphérique entraîne un risque d'explosion, de fuite de liquide ou de gaz inflammable, de choc électrique ou d'incendie. Ne jamais laisser de batteries dans un environnement à faible pression atmosphérique.**



**Manufacturer**  
**SHOFU INC.**

11 Kamitakamatsu-cho,  
Fukuine, Higashiyama-ku,  
Kyoto 605-0983, Japan

**EC REP SHOFU DENTAL GmbH**

An der Pönt 70, 40885 Ratingen, Germany [www.shofu.com](http://www.shofu.com)

# EyeSpecial C-V

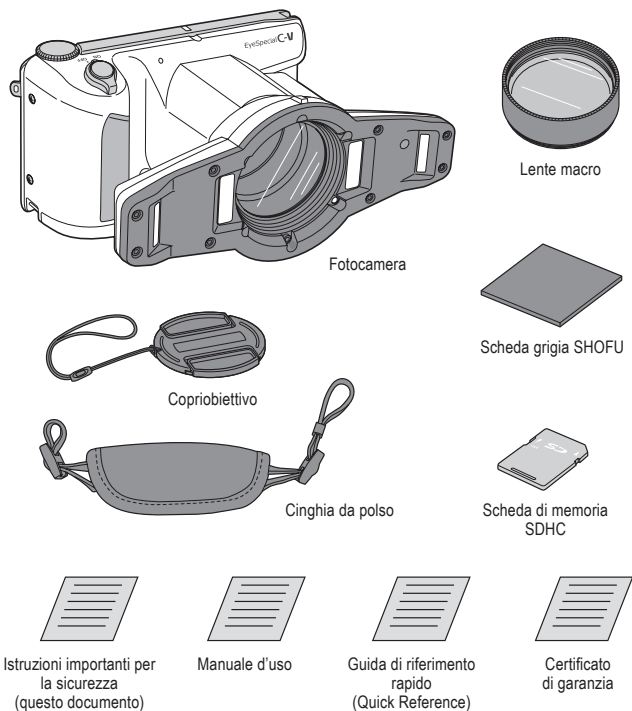
## Istruzioni importanti per la sicurezza

IT

Per le informazioni più aggiornate sulla fotocamera EyeSpecial C-V, consultare il sito [www.shofu.it](http://www.shofu.it).

### Contenuto della confezione

Alla prima apertura della confezione di EyeSpecial C-V, controllare che siano presenti tutti i componenti illustrati di seguito. Se si riscontra la mancanza di qualche elemento, contattare il proprio rivenditore SHOFU il più presto possibile.



### Accessori opzionali

Per utilizzare questa fotocamera sono necessari i seguenti accessori opzionali, venduti separatamente:



- Batterie AA: batterie alcaline / batterie ricaricabili al nichel-metallo idruro (NiMH)
- Supporti di memorizzazione: scheda SD/scheda SDHC/scheda SDXC  
Se il vostro computer non è provvisto di slot SD/SDHC/SDXC, acquistare un lettore di schede SD/SDHC/SDXC esterno per poter trasferire i dati dalla scheda di memoria al computer.
- Cavo HDMI (HDMI, tipo A ↔ Micro-HDMI, tipo D)  
Consiglio (nel caso in cui il dispositivo collegato abbia un connettore HDMI di tipo A): CAC-HD14EU15BK di ELECOM

### Indicazioni di sicurezza

Per usare il prodotto in sicurezza, leggere attentamente quanto segue.

#### Descrizione dei simboli di avvertenza e attenzione

Le indicazioni di sicurezza sono rappresentate utilizzando i seguenti due simboli e sono importanti per prevenire incidenti con potenziali lesioni gravi o mortali. Per utilizzare il dispositivo in sicurezza, è necessario comprendere il significato di questi simboli.

 <b>Avvertenza</b>	Il simbolo "Avvertenza" indica una situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare decesso o lesioni gravi.
 <b>Attenzione</b>	Il simbolo "Attenzione" indica una situazione potenzialmente pericolosa che potrebbe causare lesioni minori o danni alle cose.

#### Ulteriori note e simboli

Ulteriori note e simboli utilizzati nel manuale d'uso sono illustrati di seguito:



Nota

Indica un potenziale malfunzionamento che potrebbe verificarsi se quanto descritto viene ignorato.



Info

Spiegazione supplementare per facilitare l'utilizzo della fotocamera.

### Uso dell'apparecchio

#### Avvertenza

- **Se la fotocamera si surriscalda, emette odore di bruciato, produce fumo o presenta un funzionamento anomalo di qualsiasi tipo, sospendere immediatamente l'uso e rimuovere le batterie. Anche le batterie potrebbero essere surriscaldate: fare attenzione a non scottarsi quando si rimuovono.**  
Se si ignorano queste avvertenze e si continua l'uso, potrebbero verificarsi scosse elettriche, ustioni e combustione spontanea. Contattare immediatamente il proprio rivenditore SHOFU per la riparazione.
- **Se i componenti interni della fotocamera vengono esposti a causa di una caduta o di danni subiti, sospendere immediatamente l'uso della fotocamera e rimuovere le batterie, facendo attenzione a non toccare le parti esposte.**  
Il flash è ad alta tensione e potrebbe provocare scosse elettriche. Se si ignorano queste avvertenze e si continua l'uso, possono verificarsi scosse elettriche, ustioni o principio d'incendio. Contattare il proprio rivenditore SHOFU per l'assistenza tecnica.
- **Tenere fuori dalla portata dei bambini.**  
Prestare la massima cautela quando si usa questa fotocamera vicino a bambini, per evitare incidenti o lesioni.

- **Non smontare mai, né tentare di riparare o aggiustare la fotocamera.**  
Alcune parti di questa fotocamera sono ad alta tensione. Se si toccano i componenti interni, si potrebbero causare scosse elettriche. Qualsiasi manipolazione non corretta potrebbe anche causare malfunzionamento della fotocamera e provocare lesioni, scosse elettriche o principio d'incendio. Se sono necessarie riparazioni, contattare il proprio rivenditore SHOFU.
- **Non far scattare il flash nelle immediate vicinanze degli occhi. Se si utilizza il flash vicino agli occhi, usare una protezione per gli occhi.**  
L'esposizione alla luce intensa prodotta dal flash può causare danni alla vista.
- **Se un corpo estraneo (metallo, liquido, polvere) penetra all'interno della fotocamera, sospenderne immediatamente l'uso e rimuovere le batterie.**  
Se si continua ad usare la fotocamera, potrebbero verificarsi scosse elettriche o principio d'incendio. Rivolgersi al rivenditore SHOFU per avere ulteriore assistenza.
- **Non usare questa fotocamera in spazi ristretti, quali ad esempio borse, scatole o cassette.**  
L'insufficiente dispersione del calore potrebbe causare surriscaldamento o principio d'incendio.
- **Non usare questa fotocamera in luoghi dove può bagnarsi facilmente, ad esempio vicino ad un lavello, lavandino o serbatoio d'acqua. Non mettere sopra la fotocamera nessun oggetto contenente liquidi.**  
Possono verificarsi scosse elettriche o principio d'incendio.
- **Non usare questa fotocamera in luoghi in cui sono presenti gas altamente combustibili o benzina, benzene, diluenti.**  
Si potrebbero causare esplosioni o principio d'incendio.
- **Non utilizzare la fotocamera in aereo o in altri luoghi dove è limitato o vietato l'uso di LAN senza fili. In caso contrario potrebbero verificarsi incidenti.**

### **Attenzione**

- **Se si usa questa fotocamera per un lungo periodo di tempo, evitare di tenerla a contatto con la cute.**  
Il corpo della fotocamera diventa molto caldo e potrebbe causare scottature.
- **Non rimuovere le batterie e la scheda SD subito dopo un lungo periodo di uso continuato.**  
Le batterie e la scheda SD possono diventare molto calde durante l'uso. Toccando le batterie e la scheda, si potrebbero causare ustioni cutanee. Spegnerla la fotocamera e attendere che si raffreddi.
- **Non coprire il flash con le dita o altri oggetti mentre viene usato.**  
Il flash genera calore e potrebbe causare ustioni.
- **Non premere eccessivamente sul display a cristalli liquidi, né esercitare una forza eccessiva senza motivo.**  
In questo modo lo schermo potrebbe rompersi e provocare lesioni. Se il liquido viene a contatto con la cute, sciacquare immediatamente con acqua. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua abbondante e consultare il medico.
- **Maneggiare la fotocamera e gli accessori con delicatezza.**  
In caso contrario si potrebbero provocare danni o lesioni.
- **Usare sempre la cinghia da polso o una tracolla.**
- **La cinghia da polso deve essere controllata periodicamente per verificare che non sia allentata o logorata.**  
Se si ignorano eventuali anomalie e si continua ad usare la fotocamera, possono verificarsi danni o lesioni.

## Manutenzione e conservazione

### **Avvertenza**

- **Gli accessori piccoli devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini, per evitare che vengano inghiottiti accidentalmente.**  
Se inghiottiti, consultare subito un medico.
- **Non usare soluzioni infiammabili quali ad esempio il benzene o diluenti per pulire questa fotocamera.**  
Si potrebbero causare esplosioni o principio d'incendio.

### **Attenzione**

- **Evitare di usare o conservare questa fotocamera (incluse le batterie) sotto la luce diretta del sole, in condizioni di temperatura e umidità elevate o vicino al fuoco. Evitare anche di usarla e conservarla in luoghi dove si generano gas corrosivi, dove vi sono forti oscillazioni di temperatura, in presenza di molta polvere e olio, dove viene generata molta elettricità statica o vicino ad apparecchi che producono forte magnetismo o onde elettromagnetiche.**  
Ciò potrebbe causare difetti, deformazione della fotocamera, perdita del liquido delle batterie, produzione di calore, esplosione, principio d'incendio o lesioni.

## Batterie

### **Avvertenza**

#### Rischio di esplosione

- **Se si inseriscono batterie diverse da quelle indicate, si possono causare esplosioni, shock elettrici o principio d'incendio. Utilizzare esclusivamente le batterie indicate sopra. Non usare batterie difettose o deformate.**
- **Lo smaltimento delle batterie con fiamme libere o in una stufa e lo schiacciamento meccanico o il taglio dell'involucro possono causare esplosioni, shock elettrici o principio d'incendio. Non gettare mai le batterie nel fuoco o in una stufa. Non tentare di schiacciare o di tagliare le batterie.**

#### Rischio di esplosione o fuoriuscita di liquido dalle batterie

- **L'utilizzo, la conservazione o il trasporto di batterie con temperature estremamente alte o basse possono causare esplosioni, la fuoriuscita del liquido dalle batterie, shock elettrici o principio d'incendio. Non utilizzare, conservare o trasportare le batterie con temperature estremamente alte o basse.**
- **L'utilizzo, la conservazione o il trasporto delle batterie ad altitudini elevate con bassa pressione possono causare esplosioni, la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili, shock elettrici o principio d'incendio. Non utilizzare, conservare o trasportare le batterie ad altitudini elevate con bassa pressione.**
- **Lasciare le batterie in un ambiente con temperature estremamente elevate può causare esplosioni, la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili, shock elettrici o principio d'incendio. Non lasciare le batterie in luoghi con temperature estremamente elevate.**
- **Lasciare le batterie in un ambiente con una pressione estremamente bassa può causare esplosioni, la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili, shock elettrici o principio d'incendio. Non lasciare le batterie in luoghi con una pressione estremamente bassa.**



**Manufacturer**  
**SHOFU INC.**

11 Kamitakamatsu-cho,  
Fukuine, Higashiyama-ku,  
Kyoto 605-0983, Japan

**EC REP SHOFU DENTAL GmbH**

An der Pönt 70, 40885 Ratingen, Germany [www.shofu.com](http://www.shofu.com)